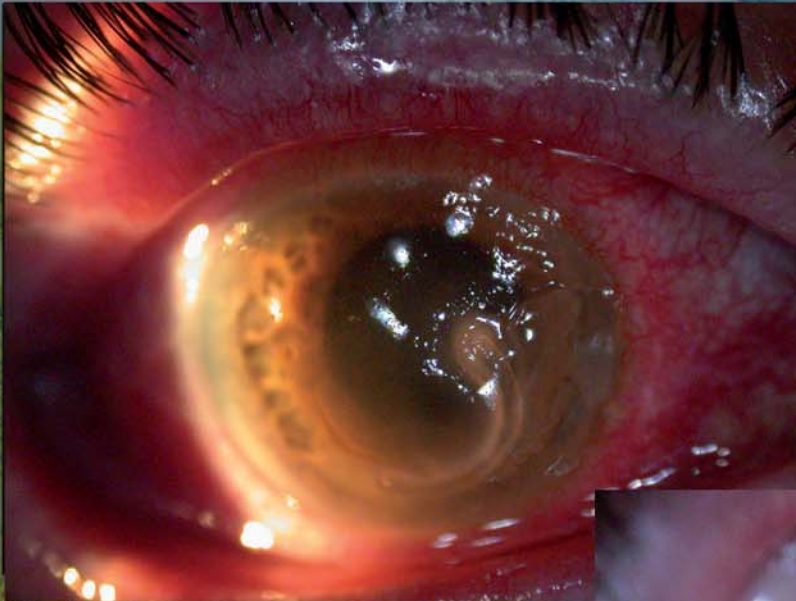


Archivos de la Sociedad Canaria de Oftalmología

AÑO 2007

Número 18



SOCIEDAD CANARIA DE
OFTALMOLOGIA

www.oftalmo.com/sco

SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGÍA

JUNTA DIRECTIVA

PRESIDENTE: *Dr. José Alfonso Rodríguez Pérez*
VICEPRESIDENTE: *Dr. José Alberto Muiños Gómez-Camacho*
SECRETARIO: *Dr. Javier Goas Iglesias de Ussel*
TESORERO: *Dr. Alfonso Manrique de Lara Morales*

VOCALES:

Tenerife: *Dr. Huneidi Al Abdul Razzak*
La Palma: *Dr. Francisco León Hernández*
La Gomera: *Dr. Manuel Pérez Morán*
El Hierro: *Dr. Ricardo Herrera Piñero*
Gran Canaria: *Dr. Julio Pérez Álvarez*
Fuerteventura: *Dra. Marina Ocaña González*
Lanzarote: *Dr. Félix Bonilla Aguiar*

EX-PRESIDENTES

Juan Murube del Castillo
Antonio Ojeda Guerra
Manuel González de la Rosa
Francisco Pérez Hernández
Carlos Piñana Darías
Miguel Ángel Serrano García
Pedro Abreu Reyes
Julio Méndez González
José Augusto Abreu Reyes

ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGÍA

ÓRGANO OFICIAL DE LA SOCIEDAD CANARIA DE OFTALMOLOGÍA

EDITORES:

Dr. Francisco Cabrera López: Las Palmas de Gran Canaria
Dr. José Alberto Muiños Gómez-Camacho: Santa Cruz de Tenerife

Colaboradores de edición:

Dr. Julio Méndez González; Dr. Miguel Ángel Serrano García, Dr. Miguel Ángel Reyes Rodríguez

Ex-editores:

*Prof. Juan Murube del Castillo, Prof. Manuel Antonio González de la Rosa, Dr. José A. Abreu Reyes,
Dr. José A. Rodríguez Pérez, Dr. Alfredo Amigó Rodríguez y Dr. Miguel Ángel Pérez Silguero*

Traducción: *Dña. Eva María Suárez Guillén*

Dirección de la Revista en Internet: www.oftalmo.com/sco

La correspondencia relacionada con la Redacción de Archivos de la Sociedad Canaria de Oftalmología deberá dirigirse a los editores: E-mail: franciscocabrera@auna.com y jam@teide.net.
Instituto Canario Oftalmológico. Avda. 1.º de Mayo, 17. 35002 Las Palmas de Gran Canaria.
Tfno./Fax: 928 36 93 49

La Dirección de la Revista, en ningún caso, se responsabiliza de las ideas y conceptos de los artículos publicados.

Normas para publicación en los Archivos de la Sociedad Canaria de Oftalmología

1. Puede solicitar la publicación de trabajos en estos Archivos, revista oficial de la Sociedad Canaria de Oftalmología, cualquier persona interesada. Se publicarán artículos originales de investigación clínica o básica, comunicaciones cortas de casos clínicos o innovaciones técnicas, cartas al director, editoriales, revisiones y notas. A la publicación se tendrá también acceso a través de www.oftalmo.com/sco
2. Las solicitudes de publicación serán remitidas a uno de los editores indistintamente: Francisco Cabrera López (franciscocabrera@una.com) o José Alberto Muiños Gómez-Camacho (jam@teide.net). Instituto Canario Oftalmológico. Avda. 1.º Mayo, 17. 35002 Las Palmas de Gran Canaria. España.
3. Los trabajos podrán estar escritos en español o en inglés, serán enviados antes del día 20 de febrero, para que la edición del número de Archivos correspondiente al año, coincida con la celebración del Congreso anual de la Sociedad Canaria de Oftalmología y deberán ajustarse a las normas contenidas en los siguientes apartados.
4. *Hoja de identificación.*- Deberá incluir: a) el título del trabajo en español y después en inglés; b) el nombre y uno o dos apellidos de cada autor, con el grado académico más alto y la afiliación a una institución; c) el nombre del departamento/s e institución/es responsables; e) el nombre, la dirección y el e-mail del autor responsable; f) mención opcional de que el trabajo ha sido presentado en algún congreso, lugar y fecha; g) manifestación de cualquier interés financiero de los autores en el producto, equipamiento o proceso del que trate el trabajo o de la competencia o de cualquier ayuda económica recibida por alguna compañía implicada en el trabajo. Finalmente se escribirá: «El autor/es certifica/n que este trabajo no ha sido publicado ni esta en vías de consideración para publicación en otra revista. Asimismo transfiere/n los derechos de propiedad (copyright) del presente trabajo a la Sociedad Canaria de Oftalmología» firmando por orden los autores.
5. *Redacción del texto y presentación.*- Se enviarán original y dos copias. El original en formato Microsoft Word con las imágenes en soporte digital. Las copias en papel, por una sola cara, con letra negra y caracteres tipo imprenta a doble espacio. La presentación incluirá las siguientes hoja/s numeradas correlativamente: 1. De identificación; 2. De resumen y palabras clave; 3. De texto; 4. De bibliografía; 5 De leyendas de ilustraciones; 6. Ilustraciones (tablas, gráficos y figuras).
6. *Resumen y palabras clave.*- Deberá tener una versión española y una inglesa de idéntico contenido con una extensión no superior a 250 palabras para los artículos originales indicando Objetivo, Métodos, Resultado y Conclusiones; y de 100 palabras para las comunicaciones cortas indicando Objetivo/método, Resultados/conclusiones (o bien Caso clínico, Discusión). Debajo de cada versión del resumen se identificarán hasta 5 palabras clave.
7. *Tablas, gráficos y fotografías.*- El número de éstos deberá limitarse a los fundamentales. Las fotografías en color correrán a cargo del autor/es. Los epígrafes de las ilustraciones deben mecanografiarse en hoja aparte. Las ilustraciones deberán digitalizarse aparte del manuscrito debidamente enumeradas.
8. *Bibliografía.*- Se ordenará y numerará por su orden de aparición en el texto. La forma de la cita será la del Index Medicus.
9. *Caracteres de imprenta.*- Sólo se admitirán en el texto los estilos de los caracteres de imprenta cursiva y negrita.
10. *Examen de manuscritos.*- Los trabajos, una vez recibidos, pasarán a la Comisión de Publicaciones para informe.
11. *Pruebas.*- Deberán devolverse, debidamente corregidas, en un plazo de diez días a partir de la fecha del envío. Pasado este plazo sin recibirse, el trabajo perderá su turno de publicación.

Archivos de la Sociedad Canaria de Oftalmología

2007

Publicación anual

N.º 18

Índice

NORMAS

EDITORIAL

Rodríguez Pérez JA 1

PROTOCOLOS DE LOS ARCHIVOS DE LA SCO

Protocolo para el tratamiento de la retinopatía diabética.

Treatment protocol for diabetic retinopathy.

Pareja Ríos A, Serrano García M, Quijada Fumero E, Cabrera López F, Abreu Reyes P, Cardona Guerra P, Marrero MD, Reyes Rodríguez M 2

Protocolo de despistaje de efectos adversos de antipalúdicos.

Screening protocol for antimalarials side effects.

Quijada Fumero E, Pareja Ríos A, Mantolán Sarmiento C, Cordovés Pérez LM, Losada Castillo MJ, Serrano García MA 10

ARTÍCULOS ORIGINALES

Enfermedad de Behçet: prevalencia, formas de presentación y evolución en un centro de referencia de patología ocular.

Behçet's disease: prevalency, presentation and its evolution in an eye clinic.

Delas Alos B, Abreu González R, Escoto R 16

Vitrectomía transconjuntival sin sutura de 25-G en cirugía vitreoretiniana: nuestra experiencia.

The 25-gauge transconjunctival sutureless vitrectomy for vitreoretinal surgery: our experience.

Cabrera Marrero B, Cabrera López F, Jerez Olivera E, Crespo Llordens A, Rodríguez Melián L, Cardona Guerra P 23

Estudio comparativo de la alteración de la conjuntiva secundaria a una vitrectomía por membrana epirretiniana vía pars plana 20G y 25G.

Conjunctiva damage in 25-gauge, sutureless vitrectomy and standard 20-gauge pars plana vitrectomy in idiopathic epiretinal membrane surgery: a comparative study.

Abreu González R, Elizalde Montagut J, Martí Gil A 28

Bevacizumab (Avastin®) en patología macular. Nuestra experiencia.

Bevacizumab (Avastin®) in macular patologic. Our experience.

Jerez Olivera E, Cabrera López F, Cabrera Marrero B, Crespo Llorden A, Rodríguez Melián L, Cardona Guerra P 34

Tracolimus en las blefarconjuntivitis grave.

Tracolimus in severe blepharoconjunctivitis.

De la Torre Morín F 41

CASOS CLÍNICOS

Absceso corneal tras colocación de anillo intraestromal: ¿una complicación inusual?

Corneal abscess after intraestromal ring implantation: an unusual complication?

Delgado Miranda JL, Álvarez Marín J, Acosta Acosta B, Serrano Álvarez-Buylla A 45

Uveítis anterior herpética. Diagnóstico clínico y tratamiento.

Herpetic anterior uveitis. Clinic diagnosis and treatment.

Losada Castillo MJ, Serrano García MA, Perera Sanz D, Martín Barrera F, Pareja Ríos A, Alemán Vals R 50

Glaucoma agudo de ángulo cerrado bilateral secundario a topiramato.

Topiramate-induced bilateral acute angle-closure glaucoma.

Cabrera Marrero B, Rodríguez Pérez M, Jerez Olivera E, Crespo Llordens A, Rodríguez Melián L, Cabrera López F, Cardona Guerra P 55

Parálisis completa del III par: síndrome prodrómico de la hemorragia subaracnoidea. <i>Third nerve complete palsy: Prodromic syndrom of subarachnoid haemorrhage.</i> Tandón Cárdenes L, Medina Rivero F, Sánchez Rodríguez A, García Delpech S, Górriz Gómez E, Otermín Domínguez E	60
Retinopatía en perdigonada (Birdshot) HLA-A29 negativo. <i>Birdshot chorioretinopathy HLA-A29 negative.</i> Jerez Olivera E, Cabrera López F, Cabrera Marrero B, Crespo Llorden A, Rodríguez Melián L, Cardona Guerra P	65
Telangiectasias yuxtafoveales idiopáticas bilaterales. <i>Bilateral idiopathic yuxtafoveal telangiectasis.</i> Cabrera Marrero B, Cabrera López F, Jerez Olivera E, Crespo Llordens A, Rodríguez Melián L, Cardona Guerra P	69
Métodos diagnósticos en la distrofia foveomacular viteliforme del adulto: caso clínico y revisión bibliográfica. <i>Diagnostic tests on adult-onset foveomacular vitelliform dystrophy: case report and literature review.</i> Peñate Santana H, Marrero D, Tandón Cárdenes L	75
Hemorragia subhialoidea premacular en un síndrome de Terson drenada por hialoidotomía con láser ND:Yag. <i>Premacular subhyaloid hemorraghe in a Terson syndrom drained by means hialoidotomy with ND:Yag laser.</i> Sánchez Rodríguez A, Reyes Rodríguez M, Tandón Cárdenes L, Miranda Fernández S, O'Shanahan Navarro G	82
Metástasis orbitaria de carcinoma adrenocortical. A propósito de un caso. <i>Adrenocortical carcinoma metastatic to the orbit. Case report.</i> Rodríguez Melián LJ, Pérez Álvarez J, Díaz Arriaga J, Cabrera Marrero B, Jerez Olivera E, Crespo Llorden A, Cardona Guerra P ..	88
 INNOVACIONES EN OFTALMOLOGÍA	
Teleoftalmología. Un arma eficaz. <i>Teleophthalmology: an effective tool.</i> Serrano García MA, Pareja Ríos A, Losada Castillo MJ, Quijada Fumero E	92
Listado alfabético de la Sociedad Canaria de Oftalmología	97